

La BOLLERIA

Poblat agr. a Torroella de Montgrí (GGC), pron. *la bułaria*, 1958 (a Torroella de Montgrí). *La Bolla*, poblat agr. a Flaça, pron. *la bóla*, 1920 (Parlavà). El nom li vindria a tots dos de l'impost o dret de la bolla, una espècie de 'burots' per a les mercaderies que entraven cap a Girona i Barcelona, pels ports de Roses, L'Escala etc. Retiro l'etimologia, en què havia pensat derivant d'*avolla*, variant d'*ovella* (DECat, s. v.), puix que *La Bolleria* és inseparable de *la Bolla*, i tots dos discrepen de la pron. *boya* amb -y, que té en aquella comarca aquesta forma del nom de la bèstia.

El BOL·LÒT

Pda. de Simat de Valldigna (xxxI, 186.9). Aquest nom i els següents vénen tots de l'àr. *bollūt* (pron. *bollót*), que significa alhora 'agllans', 'alzines d'aglla', i 'moixerres': dependrà de l'ecologia de cada un dels llocs, decidir quina d'aquestes accs. és la més probable en cada cas. Sovint, com és versemblant a Simat, es tractarà d'*Albollot* 'les alzines': on *al-* haurà estat substituït pel nostre article. En altres casos el nom ha sofert la mateixa evolució de *ll* en *l* (o bé en *l* simple), i dissimilació en *e-ó*, com en el cast. *bellota*, mot estrany a l'ús valencià de la llengua. Segons els lèxics hispanoàrabs consta *bollót* 'agllans' (RMA, PAlc), afegint-hi PAlc el derivat *bollóti* 'bellotero'; d'aquest deu venir també el nom d'*Albolote*, poble gran del partit judicial de Granada, que ja apareix grafiat *Albullút* en escriptures en àrab.

En els següents hi ha resultats diferents, en el detall fonètic, de *ll* i de *o*.

L'Alt de *Bellòt* te. Gaianes (xxxIII, 148.18). Mas de *Bellòt*, antic i important te. Cocentina (xxxIV, 15.25). Pouet de *Bellot* te. Beneixama (xxxVI, 14.15). Racó de *Bellòt* te. La Canyada (xxxVI, 30.20). Casa de *Bellot* te. Petrer (xxxVI, 43.2). Caseta de *Bellot* te. Camp de Mirra (xxxVI, 26.25). Font de *Billot* te. Biar (xxxVI, 14.15).

El Bolòt te. Alfarrasí (xxxII, 102.19). Probablement també hem de posar ací *El Bollut* te. Rellu (xxxV, 145.12): etimologia més versemblant que altres que es poden imaginar (cf. l'article *Bolo* supra, o bé *Abu-l-ġābūdī* 'pare del jueu', 'el del jueu').

Part d'aquests noms pot venir indirectament, com a NP (malnom etc.); car aquest ús antroponímic consta també en àrab: *Bällūt*, -*ūfī* i un femení *Bällūta* a Algèria (GAlg). De fet a Beniatjar m'anomenaren «el tío Emilio el *Bolòt*» (xxxII, 147.20). D'on el cognom *Bellot* que és sobrenom val. (quatre pobles i Maó), si bé també segons *AlcM* a Terrassa i a Vic, expansió natural, sobretot per obra de moriscos o captius, car de fet el trobo com a nom de dos homes tals, anys 1170 i 1178, en el *Cart.* de St. Cugat.

Bellota, barranc de ~ te. Morella, a la dena dels Llivis de Morella, ja repetidament en el Cpr. Milian any 1443 (f° 58r° 58v, 59r°). La Font *Bellota* te. To-

rella de la Costera (xxxII, 43.19). Mas de *Billotes*, te. Vilafamés (xxix, 4.10).

Incert l'origen del nom d'un «Abdella *Bloch*, sarracenu» d'un doc. val. de 1277 (Soldevila, *Pere el Gran* I, ii, 106): entre altres, suposant que hi hagi *-k* < *-t*, podria resultar d'una ultracorrecció de l'anaptixi morisca, per *Bolot* (com supra); o bé podria sortir de l'ètimon *Bu-l-hūt* d'on hem derivat el nom val. *Boluda*.

BOLO, BOLLO, BOLLET

Noms de llocs menors molt repetits en terra valenciana.

1) Pron. *bólo*: Font de *Bolo* te. Oliva (xxxIII, 36.17); Corral del B. te. Sagra (xxxIV, 130.23); Pinar de B. te. Alfàs (xxxV, 153.5); casa del B. te. Novelda (xxxVI, 56.13); cognom a Fornà (xxxIII, 115.13).

2) *Bollo*, pron. *bólo*. Cova del B. te. Catadau (xxx, 167.19); fàbrica del B. te. Aldaia (xxx, 124.8); *el B.*, pda. de Casinos (xxx, 93.18); caseta del B. te. Alquerieta de Guardamar (xxxIII, 9.20); *Bollos*, carrer del te. Alfàs (xxxV, 8.24); *Motor dels B.* te. Torrent (xxx, 136.7).

3) Corral de *Bollet* te. Vall d'Uixó (xxix, 195.9); *Sequiol del Bollet* te. Silla (xxxI, 12.3). I, regressivament, *El Boll* (*ból*) te. Catarroja (xxxI, 1.2).

La gran repetició de *El Bollo*, sempre amb article, i la repetició de *Bólo* o *El Bólo*, sempre valencians, amb llur -o, i llur duplicat fonètic *l/l* em fan creure que en gran part això no és postantroponímic, sinó vers NLL, i s'hi sent més regust de mossarabisme, que de creació pseudonímica recent. En bona part es pot tractar de *bolo* 'pedra rodona' (DECat. II, 60a 57), amb contribucions de *bolo* 'bolet' (DECat II, 68a4-46), i algun cop *boll* 'bullidor, ull d'aigua'; cf. especialment *Els Bulls*, Penyot dels ~ te. Benimeli (xxxIV, 115.18) (cf. *Barbot*, -oll, supra) El mateix mot *bola*, en terra val. és d'herència mossàrab, si bé en la major part del territori no ha mantingut la geminada *ll* sense simplificar, i altres han seguit l'evolució històrica catalana LL > l.

Bollulla, V. *Bolulla* Boló, V. *Montboló* i *Bauló* *Boloi* i *Bolom*, V. *Bol* (àr.) *Bolodui*, V. ape. a *Bolvir* *Bolom* (Monòver), V. *Palamó*

BOLONI, Prat del ~

Terme d'Aós (a la r. d'Andorra xxxVII, 160.13); relacionem-lo amb el cognom *Boluny*; en var. *Bolluny* a. 1645, al Cpr. de la Vall d'Assua, f° 32v°; i allí ben a prop te. St. Romà de Tavèrnoles, una terra [de] *bolúna* (xxxVI, 159.19); *AlcM* troba el cognom *Bolunya* a tres pobles d'entorn de Tortosa. Tot plegat deu venir del nom de la famosa universitat de Bolònia, ciutat que antigament en cat. s'anomenava *Bolunya*: B.